

Comune di BELLINZONA

Elezioni comunali del 14 aprile 2024

Istruzioni di voto in lingua facile e elenco dei candidati

Elezioni comunali
del 14 aprile 2024
Consiglio comunale

Elezioni comunali
del 14 aprile 2024
Municipio

Per informazioni rivolgersi
alla Cancelleria comunale
058 203 10 10
votazioni@bellinzona.ch

Il Comune

Votare è importante.

Votare significa partecipare alla vita del Comune dove viviamo.

Il **14 aprile 2024** si svolgono le elezioni comunali:

- scegliamo le persone che saranno in **Municipio** nel nostro Comune
- scegliamo le persone che saranno in **Consiglio comunale** nel nostro Comune.

Le persone elette rimangono in carica fino al **2028**.

Il numero di membri del Municipio e del Consiglio comunale cambia di Comune in Comune.

In un Comune abitano molti abitanti?

Allora questo Comune ha anche tanti membri del Municipio e del Consiglio comunale.

In un Comune abitano pochi abitanti?

Allora questo Comune ha anche pochi membri del Municipio e del Consiglio comunale.

Per esempio:

Nel Comune di Lugano abitano tanti abitanti, circa 67'000.

Il Comune di Lugano ha 7 membri in Municipio e 60 membri nel Consiglio comunale.

Nel Comune di Prato Leventina abitano pochi abitanti, circa 450.

Il Comune di Prato Leventina ha 5 membri in Municipio e 15 membri nel Consiglio comunale.

Attenzione: se un Comune ha meno di 300 abitanti, non ha il Consiglio comunale ma l'Assemblea comunale. Tutte le persone che abitano nel Comune e che possono votare sono membri dell'Assemblea comunale. L'Assemblea comunale non ha quindi bisogno di elezioni.

Municipio

Il Municipio ha meno membri del Consiglio comunale.

Il Municipio ha 3, 5 o 7 membri.

Il presidente del Municipio è il sindaco.

Il Municipio si occupa di diverse cose:

- mette in pratica le leggi votate dal Consiglio comunale
- gestisce il Comune con i Dicasteri.

I Dicasteri si occupano dei diversi aspetti della vita dei cittadini.

Per esempio il Dicastero Sicurezza e spazi urbani a Lugano riguarda la polizia, i pompieri, gli spazi pubblici e la salute delle persone.

Consiglio comunale

Il Consiglio comunale ha più membri del Municipio.

Il Consiglio comunale può avere dai 15 ai 60 membri.

Il Consiglio comunale si occupa di diverse cose:

- si occupa delle leggi
- decide per cosa il Comune spende i soldi.

Questo opuscolo vi aiuta

L'opuscolo vi aiuta a capire come votare.

Trovate prima la spiegazione per sapere:

- Come eleggere il Municipio.
O come scegliere le persone che vanno in Municipio.

Poi trovate la spiegazione per sapere:

- Come eleggere il Consiglio comunale.
O come scegliere le persone che vanno in Consiglio comunale.

Alcune parole sono difficili.

Le parole difficili sono scritte in **grassetto** la prima volta che le leggete.

Queste parole sono spiegate a metà opuscolo.

Nell'opuscolo utilizziamo delle parole per indicare le persone.

Una parola per indicare una persona può essere per esempio il candidato.

In questo opuscolo non scriviamo la candidata.

Il candidato è la parola che utilizziamo per parlare di uomini e donne.

In questo modo usiamo meno spazio

e il testo si può leggere più facilmente.

Preparatevi

Aprite con prudenza la **busta di voto**.

Per aprirla trovate un'indicazione sulla busta.

Avrete ancora bisogno della busta di voto più tardi.

Togliete il materiale dalla busta di voto.

Davanti a voi ora avete questi documenti:

- La scheda di **voto** del Municipio.
Con questa scheda di voto eleggete il Municipio.
Questa scheda di voto ha diverse **liste**.
- La scheda di voto del Consiglio comunale.
Con questa scheda di voto eleggete il Consiglio comunale.
Anche questa scheda di voto ha diverse liste.
- La **carta di legittimazione di voto**.
Dovete mettere la vostra data di nascita sulla carta di legittimazione di voto.
Dovete firmare la carta di legittimazione di voto.
- Le **istruzioni di voto**.

Usate una penna di colore nero o blu scuro per scrivere.

Non usate pennarelli o matite.

Leggete ora le spiegazioni nelle prossime pagine.

.

Come eleggere il Municipio?

Prendete la scheda di voto del Municipio.

La prima cosa da fare riguarda le liste.

Bisogna decidere se dare oppure no il **voto di lista**.

Le liste portano il nome di un **partito politico**.

Quale partito politico preferite?

Fate una croce accanto a quella lista.

Così date un voto a tutti i candidati di quel partito politico.

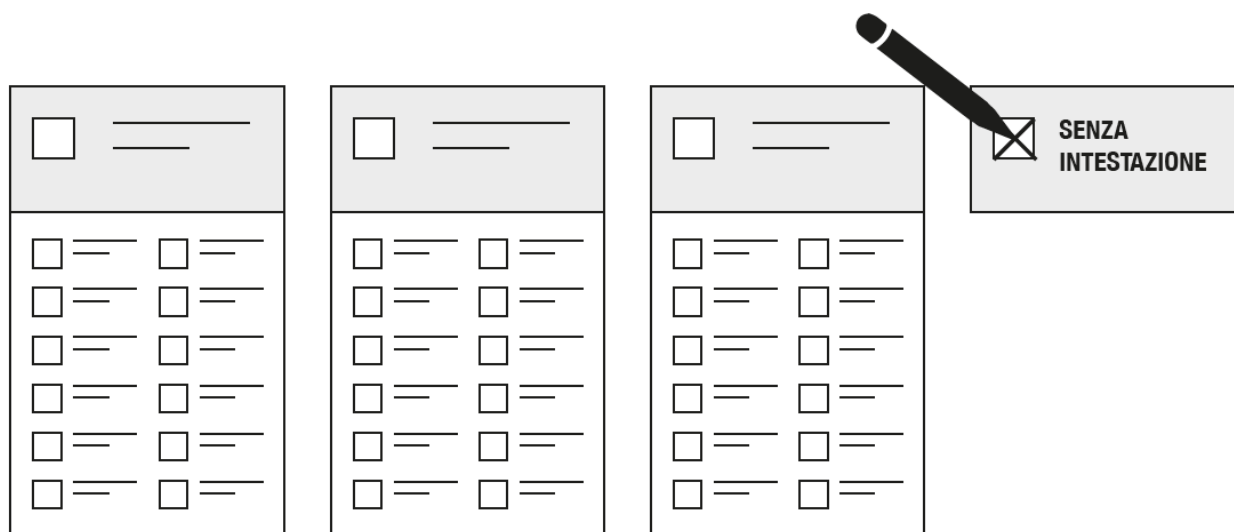
Ricordate: potete scegliere solo un partito.

The diagram illustrates the voting process for the Municipality. It shows three ballot boxes. The first box has an empty checkbox. The second box has a checked checkbox with a pencil icon above it. The third box has an empty checkbox. To the right is a box labeled 'SENZA INTESTAZIONE' with an empty checkbox.

Non volete votare nessun partito politico?

Fate una croce accanto alla scritta “Scheda senza intestazione”.

Così non date nessun voto a un partito politico.



Attenzione: se aggiungete scritte o altri disegni,
il voto non viene accettato.

La seconda cosa da fare riguarda i nomi dei **candidati**.

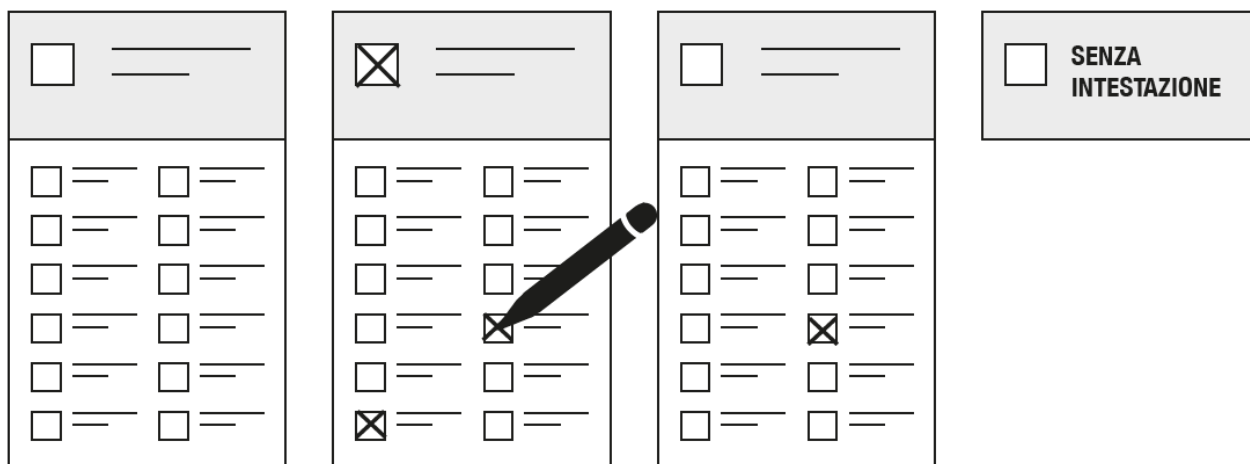
Questi candidati sono le persone che vogliono andare in Municipio.

Il voto a un candidato si chiama **voto preferenziale**.

Quale candidato preferite?

Fate una croce accanto a quel nome.

Qui vi mostriamo come si fa se avete dato il voto a un partito,
cioè il voto di lista.



Qui vi mostriamo come si fa se non avete dato il voto a un partito,
cioè la scheda senza intestazione.



Da controllare: quanti membri potete votare per il Municipio?

Potete votare al massimo **7** persone.

Fate una croce accanto ai candidati che avete scelto.

Se mettete troppe croci,

il voto non viene accettato.

Se aggiungete scritte o altri disegni,

il voto non viene accettato.

Come eleggere il Consiglio comunale?

Prendete la scheda di voto del Consiglio comunale.

La prima cosa da fare riguarda le liste.

Bisogna decidere se dare oppure no il voto di lista.

Le liste portano il nome di un partito politico.

Quale partito politico preferite?

Fate una croce accanto a quella lista.

Così date un voto a tutti i candidati di quel partito politico.

Ricordate: potete scegliere solo un partito.

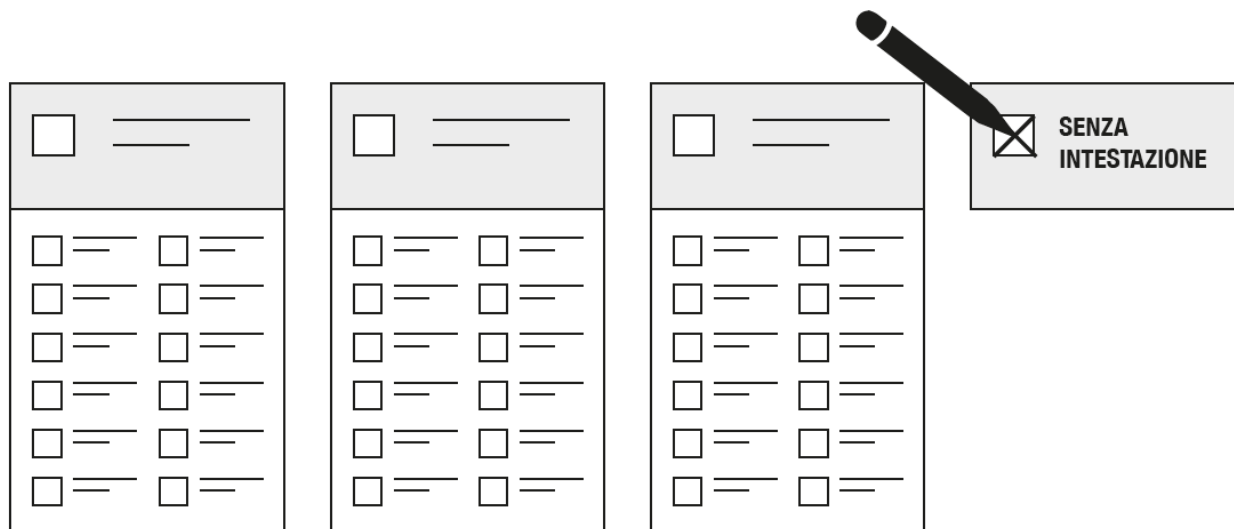
The diagram illustrates the voting process for the municipal council. It shows three ballot sheets and a box for 'SENZA INTESTAZIONE'.

Each ballot sheet consists of a header section with a large square box and a list of candidates below it. The first sheet shows an empty header box and a list of six candidates, each with a small square box next to their name. The second sheet shows the same header box, but the top-left small square box is marked with an 'X', and a pencil is shown drawing the mark. The third sheet shows the same header box and list of candidates, but all small square boxes are empty. To the right of the three ballot sheets is a separate box labeled 'SENZA INTESTAZIONE' with a small square box next to the text.

Non volete votare nessun partito politico?

Fate una croce accanto alla scritta “Scheda senza intestazione”.

Così non date nessun voto a un partito politico.



Attenzione: se aggiungete scritte o altri disegni,
il voto non viene accettato.

La seconda cosa da fare riguarda i nomi dei candidati.

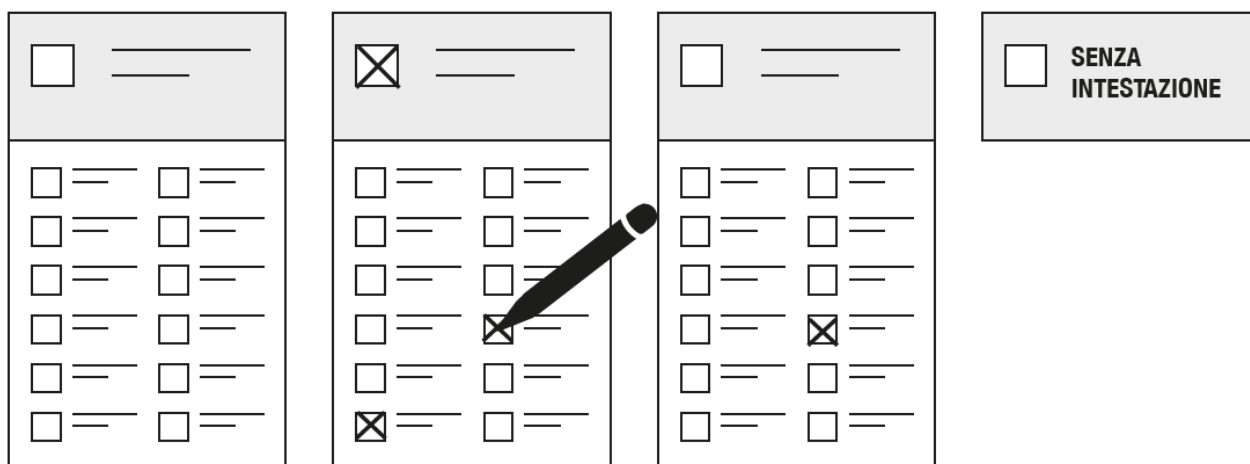
Questi candidati sono le persone che vogliono andare in Consiglio comunale.

Il voto a un candidato si chiama voto preferenziale.

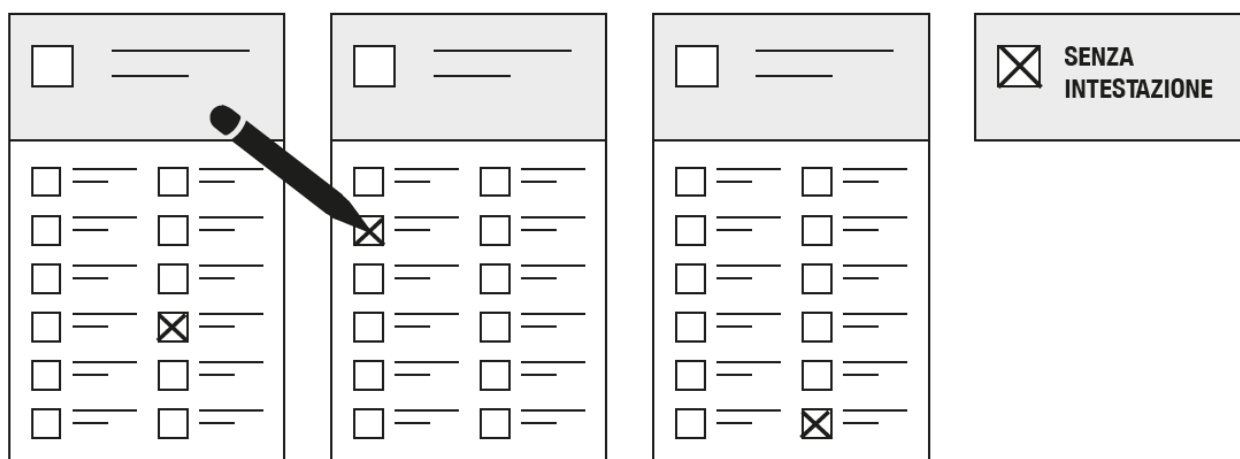
Quale candidato preferite?

Fate una croce accanto a quel nome.

Qui vi mostriamo come si fa se avete dato il voto a un partito,
cioè il voto di lista.



Qui vi mostriamo come si fa se non avete dato il voto a un partito,
cioè la scheda senza intestazione.



Da controllare: quanti membri potete votare per il Consiglio comunale?

Potete votare al massimo **60** persone.

Fate una croce accanto ai candidati che avete scelto.

I candidati possono essere di diversi partiti.

Attenzione: se mettete troppe croci,
il voto non viene accettato.

Se aggiungete scritte o altri disegni,
il voto non viene accettato.

Spiegazioni

Suggerimento

Togliete queste pagine.

In questo modo potete leggere le spiegazioni quando ne avete bisogno.

Busta di voto

Avete bisogno diversi documenti per votare.

Ricevete questi documenti in una lettera.

Questa lettera si chiama busta di voto.

Nella busta di voto trovate tutti i documenti.

I documenti si chiamano materiale di voto.

Aprite con prudenza la busta di voto.

Avrete ancora bisogno della busta di voto più tardi.

Voto

Scegliete un candidato?

Oppure scegliete un partito politico?

Potete dare il vostro voto a un candidato,
cioè scegliete di votare una persona.

Potete dare il vostro voto a un partito politico,
cioè scegliete di votare un partito politico.

Lista

Ci sono molte liste differenti.

In alto a ogni lista si trova il nome del partito politico.

Sotto ci sono scritti i nomi dei candidati del partito politico.

Candidato

Ogni partito politico propone delle persone per le elezioni.

Queste persone si chiamano candidati.

I candidati hanno idee differenti.

I candidati hanno obiettivi differenti.

Per esempio:

- su quello che vogliono fare per il Comune
- su quello che vogliono cambiare nel Comune.

Potete informarvi sui candidati per sapere:

- quale candidato ha idee simili alle vostre
- quale candidato ha obiettivi simili ai vostri.

In questo modo potete eleggere i candidati.

Esistono tanti candidati perché:

Le persone che votano hanno idee differenti.

Le persone che votano hanno obiettivi differenti.

Partito politico

Un partito politico è un gruppo di persone.

Le persone in un partito politico hanno idee simili.

Le persone di un partito politico hanno gli stessi obiettivi.

Per esempio:

- su quello che vogliono fare per il Comune.
- su quello che vogliono cambiare nel Comune.

Le persone hanno idee diverse.

E le persone hanno obiettivi diversi.

Per questo esistono tanti partiti politici.

Potete guardare i diversi partiti politici per sapere:

- quale partito ha idee simili alle vostre
- quale partito ha obiettivi simili ai vostri.

In questo modo potete scegliere un partito politico.

Voto di lista

Le liste portano il nome di un partito politico.

Vi piace un partito politico?

Date allora un voto di lista.

Così date il voto al partito

e un voto a tutti i candidati del partito politico.

Voto preferenziale

Il voto preferenziale è il voto a un candidato.

Si possono votare diversi candidati.

I candidati possono essere di diversi partiti.

Non bisogna superare il numero massimo di voti.

Il numero massimo di voti è scritto sulla scheda di voto.

Carta di legittimazione di voto

La carta di legittimazione di voto serve per rendere valido il vostro voto.

Dovete mettere la data di nascita sulla carta di legittimazione di voto.

Dovete firmare la carta di legittimazione di voto.

Avete messo la data di nascita e firmato la carta di legittimazione di voto?

Allora il vostro voto è valido.

Istruzioni di voto

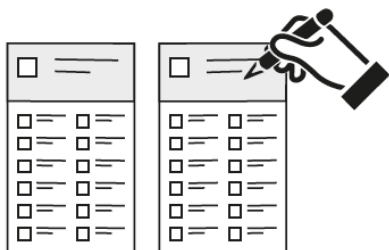
Le istruzioni di voto spiegano ai cittadini come si vota.

Le istruzioni di voto contengono i nomi di tutti i candidati del Comune.

Avete fatto tutto giusto?

Avete riempito a mano le schede di voto?

Avete usato una penna nera o blu scuro?



Allora mettete la scheda di voto per il Municipio nella busta piccola dello stesso colore.

Mettete la scheda di voto per il Consiglio comunale nella busta piccola dell'altro colore.



Mettete le buste piccole nella busta di voto grande.

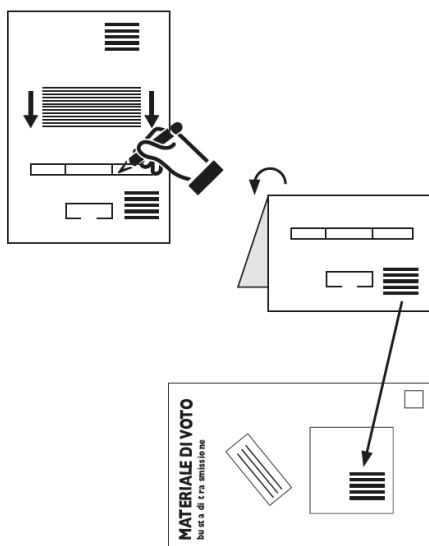
Mettete la vostra data di nascita sulla carta di legittimazione di voto.

Firmate la vostra carta di legittimazione di voto.

Attenzione: il voto è valido solamente con data di nascita e firma.

Mettete nella busta di voto grande anche la carta di legittimazione di voto.

Attenzione: nella finestra della busta di voto bisogna vedere l'indirizzo del Comune!



Chiudete la **busta di voto**.

Attenzione: se usate buste non ufficiali,
il voto non viene accettato.

Se vi dimenticate la carta di legittimazione di voto,
il voto non viene accettato.

Ora potete votare!

1. Per posta

Se non c'è scritto nulla,
allora incollate un francobollo sulla busta di voto.

Inviare la busta di voto al più tardi martedì **9 aprile 2024** (posta B) o giovedì **11 aprile 2024** (posta A).

2. Direttamente in Comune

Potete imbucare la busta di voto direttamente nella bucalettere del vostro Comune. In questo caso, non dovete mettere un francobollo sulla busta di voto.

3. Direttamente alle urne

Potete imbucare le schede di voto alle urne. L'urna è una scatola. Un'urna si trova in un ufficio di voto. Per il giorno delle votazioni ci saranno uno o più uffici di voto nel vostro Comune. Quando andate all'ufficio di voto, dovete portare con voi la carta di legittimazione di voto.

Nel Comune di Bellinzona ogni iscritto in catalogo **deve votare nel proprio circondario elettorale** e più precisamente:

Circondario 1:

Bellinzona Centro sud (Palazzo civico)
 Centro nord (Scuole nord)

Circondario 2:

Camorino Casa comunale
Giubiasco Casa comunale
Pianezzo Policentro
S. Antonio Casa comunale

Circondario 3:

Gudo Casa comunale
Monte Carasso Casa comunale
Sementina Casa comunale

Circondario 4:

Claro Casa comunale
Gnosca Casa comunale
Gorduno Casa comunale
Moleno Casa comunale Preonzo
Preonzo Casa comunale

Gli uffici di voto sono aperti:

- domenica **14 aprile 2024 dalle 9.00 alle 12.00**

Voto accompagnato

Se una persona ha delle difficoltà e non riesce a spostarsi da sola può farsi accompagnare per votare.

Bisogna portare un certificato medico e spiegare cosa è successo.

In questo modo si può votare in compagnia di qualcuno.

Donne e uomini in Municipio e in Consiglio comunale

La Svizzera e il Ticino hanno la Costituzione.

La Costituzione è un documento che spiega come è fatta la nostra politica.

Nella Costituzione è scritto che è importante avere sia donne,
sia uomini in politica.

È allora importante avere sia donne,
sia uomini in Municipio e in Consiglio comunale.

In Svizzera le donne possono votare ed essere elette dal 1971.

In Ticino le donne possono votare ed essere elette dal 1969.

È importante avere un equilibrio.

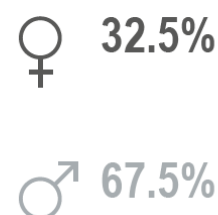
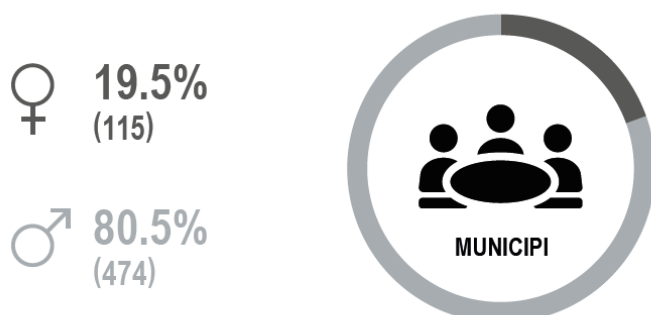
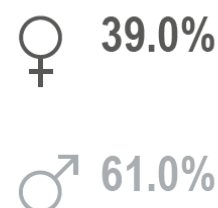
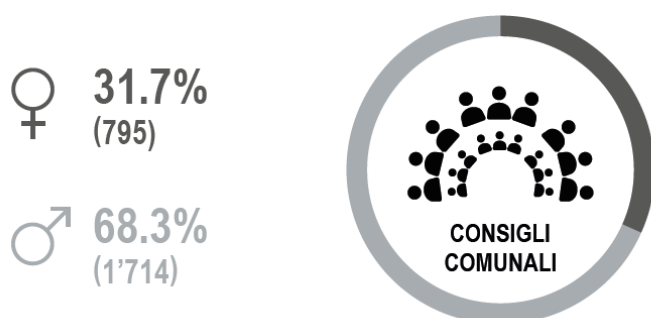
Ecco quante donne e quanti uomini sono in politica nei Comuni ticinesi.

SITUAZIONE NEI 106 COMUNI TICINESI (Stato dei dati al 5.04.2023)



SITUAZIONE NEI 106 COMUNI TICINESI (Stato dei dati al 5.04.2023)

MEDIA SVIZZERA (Stato dei dati al 24.04.2023)



Nota: la media svizzera si basa su 170 Città svizzere

*I dati sui Comuni ticinesi sono del 5 aprile 2023
e vengono dall'Ufficio di statistica del Cantone Ticino
I dati sulle Città svizzere sono del 24 aprile 2023
e vengono dall'Ufficio federale di statistica.*

Elenco dei candidati

Municipio

LISTA N. 1 MPS-Indipendenti

1. Colombo Martino, 16.12.1993	Bellinzona
2. Melchiorre Mario, 02.09.1960	Bellinzona
3. Orelli Giacomo, 08.11.2003	Giubiasco
4. Ortelli Arianna, 30.05.2000	Bellinzona
5. Pronzini Matteo, 30.10.1970	Bellinzona
6. Sergi Giuseppe, 06.10.1956	Bellinzona
7. Soldini Monica, 01.06.1969	Camorino

LISTA N. 2 HelvEthica Ticino, Sezione Bellinzona

1. Heim Jürg, 12.08.1963	Pianezzo
2. Wagner Mario, 26.10.1982	Giubiasco

LISTA N. 3 IL NOCE

1. Burkard Patric, 24.12.1964	Sementina
2. Del Don Orlando, 26.05.1956	Bellinzona
3. Diviani Nicola, 27.05.1978	Claro
4. Fora Sandro, 08.06.1960	Gorduno
5. Gervasoni Morena, 13.09.1980	Giubiasco
6. Martignoni Polti Brenno, 12.04.1962	Bellinzona
7. Minotti Alessandro, 27.11.1986	Giubiasco

LISTA N. 4 Verdi - FA - Indipendenti

1. Chiapuzzi Elisa , 28.06.1979	Verdi	Gnosca
2. Machado Daniele , 07.12.1972	Verdi	Gudo
3. Magginetti Renato , 01.04.1953	Forum Alternativo	Bellinzona
4. Nisi Sara , 18.02.1987	Verdi	Bellinzona
5. Noi Marco , 18.06.1968	Verdi	Bellinzona
6. Röhrenbach Lorenza , 25.05.1993	Forum Alternativo	Bellinzona
7. Simao Ograbek Kevin , 13.09.1999	Verdi	Bellinzona

LISTA N. 5 il Centro

1. Ndiaye Broggin Marguerite “Margot” , 24.04.1964		Bellinzona
2. Cattori Claudio , 23.10.1961		Giubiasco
3. Guidotti Camilla , 28.04.1993		Bellinzona
4. Lepori Mattia , 12.03.1996		Bellinzona
5. Osmani Lindita (Durmishi) , 17.11.1987		Bellinzona
6. Pedroni Giovanna , 04.10.1999		Gnosca
7. Soldini Giorgio , 25.02.1955		Bellinzona

LISTA N. 6 Avanti con Ticino&Lavoro e Più Donne

1. Bolis Luciano , 17.12.1957		Camorino
2. Castagna Andrea , 23.10.1976		Claro
3. Graf Jeni , 09.07.1993		Claro
4. Guidotti Roberta , 17.03.1968		Monte Carasso
5. Mossi-Nembrini Maura , 10.01.1969		Giubiasco
6. Mühlemann Valentina , 15.06.1981		Bellinzona
7. Sansossio-Cippà Rosalia “Lia” , 21.02.1957		Bellinzona

LISTA N. 7 Partito Liberale Radicale

1. Bison Renato , 08.05.1969		Bellinzona
2. Käppeli Fabio , 28.03.1995		Bellinzona
3. Lo Russo Vito , 30.08.1961		Bellinzona
4. Mozzini Giulia , 08.08.1996		Camorino
5. Pellegrini Marco , 25.08.1975		Claro
6. Rusconi Patrick , 10.11.1976		Sementina
7. Zanetti Tiziano , 16.06.1962		Bellinzona

LISTA N. 8 LEGA - UDC

1. Donati Manuel , 04.11.1977	LEGA	Pianezzo
2. Gobbi Sacha , 10.03.1973	LEGA	Bellinzona
3. Madonna Luca , 21.03.1963	LEGA	Giubiasco
4. Minotti Mauro , 26.05.1963	LEGA	Bellinzona
5. Beltraminelli Ivano , 26.03.1960	UDC	Sementina
6. Grisetti Brenno , 14.07.1954	UDC	Pianezzo
7. Rossi Tuto , 14.01.1956	UDC	Bellinzona

LISTA N. 9 Unità di sinistra (PS, PC, GISO, Ind.)

1. Branda Mario , 15.02.1960		Bellinzona
2. Bang Henrik “Bingo” , 13.04.1972		Bellinzona
3. Carniel Denise , 11.01.1985		Bellinzona
4. Egloff Michele , 08.05.1964		Bellinzona
5. Iembo Samuel , 26.05.1992	PC	Bellinzona
6. Lucchini Alessandro , 15.11.1989	PC	Giubiasco
7. Malacrida Nembrini Martina , 12.10.1977		Bellinzona

Elenco dei candidati

Consiglio comunale

LISTA N. 1 MPS-Indipendenti

1. Albanese Domenico, 25.09.1970	Sementina
2. Bertocci Alberto, 17.10.1958	Bellinzona
3. Caspani Emida, 18.10.1942	Bellinzona
4. Colombo Martino, 16.12.1993	Bellinzona
5. Colombo Gabriele, 29.09.1989	Giubiasco
6. Deplano Fabio, 03.08.1983	Giubiasco
7. Del Don Benjamin, 29.01.2002	Bellinzona
8. Demirci Kemal, 20.05.1957	Bellinzona
9. Fusco Daniele, 23.08.1985	Bellinzona
10. Katz Noah, 16.05.2000	Bellinzona
11. Melchiorre Mario, 02.09.1960	Bellinzona
12. Orelli Giacomo, 08.11.2003	Giubiasco
13. Ortelli Arianna, 30.05.2000	Bellinzona
14. Pronzini Matteo, 30.10.1970	Bellinzona
15. Rossi Luisa, 29.06.1954	Bellinzona
16. Sergi Giuseppe, 06.10.1956	Bellinzona
17. Sergi Livio, 15.09.2003	Bellinzona
18. Soldini Monica, 01.06.1969	Camorino

LISTA N. 2 HelvEthica Ticino, Sezione Bellinzona

1. Heim Jürg, 12.08.1963	Pianezzo
2. Wagner Mario, 26.10.1982	Giubiasco

LISTA N. 3 IL NOCE

1. Balzari Paolo, 03.11.1967	Bellinzona
2. Balzari Ivana, 10.05.1952	Giubiasco
3. Burkard Elena, 03.08.1963	Sementina
4. Burkard Patric, 24.12.1964	Sementina
5. Capoferri David, 19.10.1971	Bellinzona
6. Capoferri Guido, 26.12.1946	Bellinzona
7. Capoferri Liliana, 22.10.1949	Bellinzona
8. Caratti Filippo, 11.08.1973	Bellinzona
9. Cattaneo Alan, 21.05.1971	Bellinzona
10. Christen Michela, 21.06.1964	Bellinzona
11. Criscito Cristina, 30.12.1979	Bellinzona
12. Dagdelen Kemal, 21.02.1971	Monte Carasso
13. Del Don Orlando, 26.05.1956	Bellinzona
14. Del Don Orson, 13.06.1996	Bellinzona
15. Deluigi Ivano, 21.08.1961	Camorino
16. Diviani Beatrice, 14.07.1977	Claro
17. Diviani Nicola, 27.05.1978	Claro
18. Fora Sandro, 08.06.1960	Gorduno
19. Gervasoni Morena, 13.09.1980	Giubiasco
20. Goro Chukri, 04.04.1951	Bellinzona
21. Goro Shady, 01.02.1985	Bellinzona
22. Leonardi Marco, 14.03.1946	Bellinzona
23. Macullo Romeo, 09.12.1957	Bellinzona
24. Martignoni Polti Brenno, 12.04.1962	Bellinzona
25. Micheli Antonio, 07.08.1947	Camorino
26. Miglioranza Lorenzo, 19.11.1964	Bellinzona
27. Minotti Alessandro, 27.11.1986	Giubiasco
28. Minotti Letizia, 05.03.1989	Giubiasco

29. Murer Richard , 08.11.1967	Bellinzona
30. Ödün Edip , 08.12.1955	Bellinzona
31. Özdemir Ali , 15.10.1981	Monte Carasso
32. Princzes Csaba , 20.10.1959	Bellinzona
33. Princzes Paola , 07.05.1963	Bellinzona
34. Princzes René , 09.02.1987	Giubiasco
35. Quattrini Tiziana , 27.11.1977	Gorduno
36. Sargenti Nadia Marusca , 23.11.1954	Bellinzona
37. Spensieri Nunzio , 01.12.1959	Giubiasco
38. Tamagni-Lazzari Zeno , 19.01.1997	Bellinzona
39. Urosevic Cinzia (Ostini) , 31.12.1960	Bellinzona
40. Zenelaj Vlora , 29.06.1983	Bellinzona
41. Bomio Nicole , 16.03.2005	Camorino
42. Campana Rita (Peduzzi) , 29.09.1957	Giubiasco
43. Rodrigues De Jesus Alessia , 26.08.2004	Bellinzona

LISTA N. 4 Verdi - FA - Indipendenti

1. Ammadia Zaman , 19.05.1996	Verdi	Bellinzona
2. Barro Davide , 13.03.2006	Verdi	Bellinzona
3. Chiapuzzi Elisa , 28.06.1979	Verdi	Gnosca
4. Fichera Roberto , 27.09.1965	Verdi	Bellinzona
5. Franc Benetollo Erika , 13.01.1981	Verdi	Bellinzona
6. Geiler Enrico , 30.04.1942	Forum Alternativo	Camorino
7. Geiler Rinaldo , 11.10.1984	Verdi	Camorino
8. Gianetta Raffaele , 13.08.1953	Forum Alternativo	Gnosca
9. Lafranchi Filippo , 27.12.1973	Verdi	Bellinzona
10. Machado Daniele , 07.12.1972	Verdi	Gudo
11. Tami Machado Ester , 24.05.1980	Verdi	Gudo
12. Magginetti Renato , 01.04.1953	Forum Alternativo	Bellinzona

13. Nisi Sara , 18.02.1987	Verdi	Bellinzona
14. Pfander Doris , 26.04.1961	Indipendente	Bellinzona
15. Ribì Peter , 26.02.1948	Verdi	Bellinzona
16. Röhrenbach Lorenza , 25.05.1993	Forum Alternativo	Bellinzona
17. Simao Ograbek Kevin , 13.09.1999	Verdi	Bellinzona
18. Thomas Ariana , 12.04.1984	Verdi	Bellinzona
19. von Jenner Adriano , 06.11.1952	Verdi	Bellinzona

LISTA N. 5 il Centro

1. Borrello Stefano , 02.03.1985		Giubiasco
2. Ndiaye Brogginì Marguerite “Margot” , 24.04.1964		Bellinzona
3. Calì Marco , 16.01.1978		Gorduno
4. Camarca Francesco , 18.07.1974		Camorino
5. Canepa Nevio , 26.01.1990		Monte Carasso
6. Cantamessi Nicola , 29.05.1996		Sementina
7. Carnevale Valeria , 27.01.1988		Giubiasco
8. Cattori Claudio , 23.10.1961		Giubiasco
9. Colombi Giuseppe , 25.07.1973		Monte Carasso
10. Ferrari Alexander , 03.07.1986		Gorduno
11. Fransioli-Ignazio Michele , 03.06.1995		Bellinzona
12. Ghisletta Pietro , 04.04.1995		Camorino
13. Devrel Elisa (Gilardi) , 08.06.1982		Sementina
14. Guidotti Camilla , 28.04.1993		Bellinzona
15. Lepori Mattia , 12.03.1996		Bellinzona
16. Locatelli Alessio , 06.06.1998		Bellinzona
17. Locatelli Paolo , 17.09.1965		Bellinzona
18. Lopes Ferreira José Fernando , 02.03.1978		Bellinzona
19. Lombardo Giuseppe , 19.05.1984		Monte Carasso
20. Lotti Gian-Alberto , 10.10.1939		Giubiasco

21. Maglio Sandro, 29.08.1974	Giubiasco
22. Mombelli Lisa, 21.10.2002	Giubiasco
23. Nesurini Alessio, 18.02.1983	Gnosca
24. Osmani Lindita (Durmishi), 17.11.1987	Bellinzona
25. Panakal Arun, 04.08.1982	Giubiasco
26. Pedrioli Andrea, 10.10.1991	Bellinzona
27. Pedrioli Luca, 30.04.1961	Gorduno
28. Pedroia Livio, 14.10.1954	Moleno
29. Pedroni Gabriele, 18.12.1965	Gnosca
30. Pedroni Giovanna, 04.10.1999	Gnosca
31. Prada Federica, 28.02.1973	Bellinzona
32. Rende Marco, 15.11.1972	Camorino
33. Rigozzi Lorenza, 09.12.1957	Monte Carasso
34. Romano Nicola, 21.08.1984	Giubiasco
35. Scanga Letizia, 18.11.1989	Giubiasco
36. Schmid Simone, 23.07.1975	Bellinzona
37. Scossa-Baggi Elena, 28.06.1987	Giubiasco
38. Scossa-Baggi Emilio, 30.05.1955	Giubiasco
39. Sobrio Francesca, 25.06.1968	Bellinzona
40. Spahr Jonathan, 15.10.1999	Bellinzona
41. Soldini Giorgio, 25.02.1955	Bellinzona
42. Taminelli Rosanna, 22.05.1986	Bellinzona

LISTA N. 6 Avanti con Ticino&Lavoro e Più Donne

1. Aminfakhr Nayereh, 21.09.1982	Bellinzona
2. Bolgiani Philippe, 10.05.1972	Bellinzona
3. Bolis Luciano, 17.12.1957	Camorino
4. Cama Miriana, 22.05.1999	Bellinzona
5. Casanova Maria, 05.08.1954	Giubiasco

6. Castagna Andrea , 23.10.1976	Claro
7. Colombi Lara , 29.07.1982	Monte Carasso
8. El Oufir Lumia Hanane “Anna” , 18.10.1974	Gorduno
9. Galliciotti Souad , 16.12.1966	Moleno
10. Graf Jeni , 09.07.1993	Claro
11. Gualtieri Cinzia , 18.09.1973	Bellinzona
12. Gualtieri Maria Teresa , 01.09.1950	Bellinzona
13. Guidotti Roberta , 17.03.1968	Monte Carasso
14. Indaco Monica , 03.08.1965	Monte Carasso
15. La Bella Luana , 18.05.1981	Gnosca
16. Mele Maria Grazia , 02.06.1963	Claro
17. Mossi-Nembrini Maura , 10.01.1969	Giubiasco
18. Muggiasca Luca , 14.06.1980	Giubiasco
19. Mühlemann Valentina , 15.06.1981	Bellinzona
20. Pallone Francesco , 02.08.1985	Claro
21. Perna Serveta , 19.04.1981	Camorino
22. Pettinaroli Nash , 01.02.1983	Giubiasco
23. Rauch Silvia , 01.12.1974	Bellinzona
24. Sansossio-Cippà Rosalia “Lia” , 21.02.1957	Bellinzona
25. Sappracone Marzullo Gianna , 31.05.1979	Camorino
26. Sirianni Davide , 07.03.2000	Bellinzona
27. Sirianni Rosalba , 30.04.1966	Bellinzona
28. Sirianni Vincenzo , 29.09.1962	Bellinzona
29. Tavecchio Stefano , 03.06.1971	Bellinzona
30. Troilo Maria Giancarla , 18.01.1964	Bellinzona
31. Troilo Roberto , 17.12.1961	Bellinzona
32. Trojano Armando , 20.02.1966	Giubiasco
33. Valenti Federico , 06.05.1986	Bellinzona

LISTA N. 7 Partito Liberale Radicale

Circondario 1 - Bellinzona

1. Bianchi Nadia , 27.01.1972		Bellinzona
2. Bison Renato , 08.05.1969		Bellinzona
3. Capelli Alessandro , 20.10.1966		Bellinzona
4. Cattani Michele , 28.12.1958		Bellinzona
5. Chiaravalloti Teodoro , 22.12.1964		Bellinzona
6. Fallet Arik , 15.02.1992	PVL	Bellinzona
7. Giuliani Manolo , 19.01.1982		Bellinzona
8. Guerra Giuliano , 04.11.1981		Bellinzona
9. Käppeli Fabio , 28.03.1995		Bellinzona
10. Krüsi Giorgio , 04.12.1965		Bellinzona
11. Lo Piccolo Antonio , 29.05.1979		Bellinzona
12. Lo Russo Vito , 30.08.1961		Bellinzona
13. Marghitola Ricarda , 21.12.1953		Bellinzona
14. Mastromarco Matteo , 29.04.1996		Bellinzona
15. Mercoli Roberto , 16.04.1965		Bellinzona
16. Pelli Kevin , 01.07.1994		Bellinzona
17. Pelli Stefano , 02.05.1957		Bellinzona
18. Perren Andreas , 09.02.1959		Bellinzona
19. Sasselli Raoul , 14.04.1973		Bellinzona
20. Spinelli Karim , 22.02.1978		Bellinzona
21. Zanetti Dila , 09.07.1981		Bellinzona
22. Zanetti Tiziano , 16.06.1962		Bellinzona

Circondario 2 – Camorino, Giubiasco, Pianezzo, S. Antonio

23. Antognini Davide , 24.10.1990	Pianezzo
24. Banfi Carlo , 16.07.1955	Giubiasco
25. Banfi Anita , 18.05.1953	Giubiasco
26. Bini Marco , 02.11.1962	Camorino
27. Briccola Fabio , 06.02.1956	Giubiasco
28. Della-Santa Manuel , 03.05.1965	Giubiasco
29. Dotta Renato , 03.01.1955	Camorino
30. Droz Thierry , 30.11.1982	Giubiasco
31. Gada Silvia , 01.08.1961	S. Antonio
32. Golubova Angela , 10.03.2005	Giubiasco
33. Marietta Alberto , 20.02.1971	Giubiasco
34. Mozzini Giulia , 08.08.1996	Camorino
35. Pereira Gonçalves Daniel , 29.03.2004	Giubiasco
36. Simoni Carlo , 29.01.1991	Giubiasco
37. Tamagni Michele , 18.06.1963	Giubiasco
38. Vargas Holguin Ibeth Catherine , 18.02.1994	Giubiasco

Circondario 3 – Gudo, Monte Carasso, Sementina

39. Cereda Nico , 08.03.1996	Sementina
40. Del Bello Andrea , 03.04.1980	Gudo
41. Di Vincenzo Davide , 01.08.1976	Sementina
42. Genardini Angela , 06.06.1987	Gudo
43. Guidotti Nicolò , 17.04.1988	Monte Carasso
44. Grusso Silvio , 02.02.1967	Sementina
45. Lo Presti Costantino Renato , 01.03.1966	Sementina
46. Malingamba Carmelo , 09.01.1967	Gudo
47. Rusconi Patrick , 10.11.1976	Sementina
48. Stefanini José , 13.10.1970	Monte Carasso

Circondario 4 – Claro, Gnosca, Gorduno, Moleno, Preonzo

49. Battaglia Alberto, 07.11.1984		Claro
50. Cereda Andrea, 25.02.1988		Gnosca
51. Demarta Andrea, 08.12.1978		Preonzo
52. Genini Matteo, 09.07.1975		Preonzo
53. Gianini Bixio, 27.04.1967		Claro
54. Gianotti Mattei Liliana, 11.03.1958		Claro
55. Keller Roberto, 28.01.1958		Claro
56. Minotti Jean Pierre, 05.05.1986		Gorduno
57. Pellegrini Marco, 25.08.1975		Claro
58. Saporito Andrea, 29.04.1978		Claro
59. Tuscano Asia, 07.04.2006		Claro

LISTA N. 8 LEGA - UDC

1. Aricci Stéphane, 07.09.1980	LEGA	Gudo
2. Arnaboldi Paolo, 28.11.1982	LEGA	Gnosca
3. Aytogdu Yakup Gabriel, 21.01.1995	LEGA	Giubiasco
4. Beltraminelli Ivano, 26.03.1960	UDC	Sementina
5. Benvenga Paolo, 14.01.1981	LEGA	Bellinzona
6. Bernasconi Barbara, 19.04.1967	UDC	Bellinzona
7. Bertocchi Stefano, 20.09.1977	LEGA	Sementina
8. Bezzola Fabio, 18.04.1969	UDC	Sementina
9. Borgnini Jan, 18.10.1985	LEGA	Giubiasco
10. Bosnjakovic Aleksandar, 19.06.1981	LEGA	Monte Carasso
11. Bossalini Tiziano, 21.12.1966	LEGA	Claro
12. Brucoli Lorenzo, 26.11.2001	UDC	Giubiasco
13. Carelle Claudia, 16.01.1996	UDC	Giubiasco
14. Corti Libero, 15.02.1959	UDC	Giubiasco
15. Corti Paolo, 18.06.1965	LEGA	Bellinzona

16. Danielli Stefano , 19.04.1976	UDC	Sementina
17. Doldur Salman , 01.08.1981	LEGA	Giubiasco
18. Donati Manuel , 04.11.1977	LEGA	Pianezzo
19. Ferrari Valerio , 11.06.1979	LEGA	Sementina
20. Gadoni Matteo , 04.09.1986	LEGA	Bellinzona
21. Genetelli Manuela , 22.04.1961	LEGA	Preonzo
22. Gobbi Sacha , 10.03.1973	LEGA	Bellinzona
23. Grisetti Brenno , 14.07.1954	UDC	Pianezzo
24. Guadagnini Edy , 08.06.1978	UDC	Giubiasco
25. Jemora Bruna , 05.02.1958	LEGA	Claro
26. Jemora Eric , 08.11.1999	LEGA	Claro
27. Kerellaj Avni , 15.02.1979	LEGA	Bellinzona
28. Kömürcü Ali , 01.02.1978	LEGA	Claro
29. Lombardini Davide , 04.01.1980	UDC	Giubiasco
30. Madonna Luca , 21.03.1963	LEGA	Giubiasco
31. Margna Gabriele , 18.04.1960	LEGA	Bellinzona
32. Martini Gianluca , 12.09.1979	LEGA	Bellinzona
33. Milani Luciano , 14.02.1965	LEGA	Bellinzona
34. Milicevic Zeljko , 08.10.1978	LEGA	Bellinzona
35. Minotti Daniela , 25.10.1965	LEGA	Bellinzona
36. Minotti Mauro , 26.05.1963	LEGA	Bellinzona
37. Morici Carlo , 04.03.1947	LEGA	Bellinzona
38. Morici Giovanni , 11.06.1971	LEGA	Bellinzona
39. Piccoli Sascha , 24.02.1986	LEGA	Bellinzona
40. Pradella Enrico , 04.10.1964	UDC	Giubiasco
41. Quatraccioni Rodolfo , 22.06.1980	UDC	Bellinzona
42. Rigozzi Erminio , 03.11.1948	LEGA	Claro
43. Rossi Tuto , 14.01.1956	UDC	Bellinzona
44. Rossi Vilas , 10.04.1977	LEGA	Bellinzona
45. Scarabel Alan , 16.08.1982	LEGA	Camorino

46. Schär Katjuska , 01.12.1981	LEGA	S. Antonio
47. Schild Myriam , 11.04.1974	UDC	Bellinzona
48. Sensi Mario , 02.01.1963	LEGA	Gudo
49. Valsangiacomo Riccardo , 15.08.1960	UDC	Giubiasco
50. Vanina Aldo , 17.03.1975	LEGA	Bellinzona
51. Werder Michela , 27.05.1988	LEGA	Pianezzo
52. Witschi Antonio , 13.06.1960	LEGA	Giubiasco
53. Zanini Martina , 17.03.1985	LEGA	Monte Carasso
54. Zanti Enrico , 28.08.1950	LEGA	Giubiasco

LISTA N. 9 Unità di sinistra (PS, PC, GISO, Ind.)

1. Branda Mario , 15.02.1960		Bellinzona
2. Ay Massimiliano Arif “Max” , 28.10.1982	PC	Bellinzona
3. Bang Henrik “Bingo” , 13.04.1972		Bellinzona
4. Becci Giuseppina “Pina” , 24.04.1969		Monte Carasso
5. Benelli Fabio , 21.04.1986		Giubiasco
6. Berta Adriano , 08.08.1952		Moleno
7. Bertagni Aldo , 02.04.1956		Claro
8. Bianchi-Tamò Ornella , 18.07.1965		Bellinzona
9. Bianchi Daniele “Dede” , 15.02.1964		Bellinzona
10. Bianchi Pietro , 15.05.1953		Sementina
11. Bordoli Giuseppe , 05.06.1949		Giubiasco
12. Borner Ivano , 29.03.1958		Bellinzona
13. Boscolo Lisa , 26.05.1995		Bellinzona
14. Buletti Claudio , 19.11.1953		Sementina
15. Carlevaro Stalder Eva , 12.11.1974		Bellinzona
16. Carniel Denise , 11.01.1985		Bellinzona
17. Casari Alberto , 28.11.1966		Claro
18. Casartelli Chiara , 27.10.1998	GISO	Bellinzona

19. Conti Marzio , 13.02.1974		Claro
20. Egloff Michele , 08.05.1964		Bellinzona
21. Felice Emilio , 24.02.2002		Giubiasco
22. Genini Martina , 18.03.1989		Bellinzona
23. Gentilini Enea , 07.10.1994		Bellinzona
24. Gianella Fileise “Fili” , 06.01.1988		Bellinzona
25. Gianettoni Daiana , 28.08.1981		S. Antonio
26. Guastalla Luca , 27.03.1990		Bellinzona
27. Helbling Francesco , 17.01.2004	PC	Gorduno
28. Hostenstein Notari Nadia , 08.09.1982		Gorduno
29. Iembo Samuel , 26.05.1992	PC	Bellinzona
30. Lepori Tosca , 16.03.2001		Giubiasco
31. Lepori Martino , 30.03.1997		Bellinzona
32. Lucchini Alessandro , 15.11.1989	PC	Giubiasco
33. Luraschi Michela , 18.05.1981		Giubiasco
34. Malacrida Nembrini Martina , 12.10.1977		Bellinzona
35. Minoletti Martina , 10.05.1995		S. Antonio
36. Mottini Antonio , 21.07.1957		Gorduno
37. Müller Melanie Karen , 23.09.1986		Bellinzona
38. Nicoli Bianchi Claudia , 10.05.1963	Ind.	Bellinzona
39. Pellandini Vanessa , 25.04.1976	PC	Bellinzona
40. Peterhans Lisa , 25.06.1988		Bellinzona
41. Rondelli Poretti Luana , 25.01.1958		Gnosca
42. Sala Corinne , 12.08.1967		Sementina
43. Silacci Vittorio , 28.06.1954		Bellinzona
44. Snider Pietro , 02.11.1986		Bellinzona
45. Snozzi Nicoletta “Nico” , 12.02.1952		Bellinzona
46. Speranza Amos , 21.07.1992	PC	Bellinzona
47. Strozzege Agnese , 12.04.1982		Giubiasco
48. Stuppia Jonas , 10.01.2005	GISO	Sementina

49. Tahir Hachem , 25.01.1975		Bellinzona
50. Tettamanti Loredana “Lori” , 06.09.1957		Bellinzona
51. Tettamanti Claudio “tap” , 02.07.1955	Ind.	Bellinzona
52. Trezzini Cyntzia , 27.03.1954		Sementina
53. Trezzini Antonio “Toni” , 10.03.1952		Sementina
54. Valsecchi Thomas “Thom” , 16.11.1994	GISO	Giubiasco
55. Vanza Maruska , 09.06.1962		Giubiasco
56. Venzi-Balzaretti Dalia Maria , 27.02.1969		Gnosca
57. Versi Rolande , 06.01.1977		Giubiasco
58. Vitali Francesco , 20.03.1993	PC	Bellinzona
59. Zufolo Egea , 19.06.1996	GISO	Bellinzona
60. Zufolo-Darani Paola , 15.05.1962		Bellinzona



Controllo del testo: Pro Infirmis, Servizio di Lingua facile

Per informazioni rivolgersi
alla Cancelleria comunale

058 203 10 10
votazioni@bellinzona.ch